# ALGEMEEN NEDERLANDSCH VERBOND

# Afdeeling: Aruba.

#### PROGRAMMA

van den kunstavond in het "Gloria-Theatre" op Vrijdag 2 Juni 1933 om 8.30.

- 1. Voordracht van den HEG. Heer I. Wagemaker over de eilanden: Java-Sumatra-Bali.
- 2. Vertooning van de Nederlandsch Indie film, Java - Sumatra - Bali.
- 3. Piano de Heer A. C. Moulijn
  - a. Bruiloftsmarsch
  - b. Andante uit Sonate van ) Grieg
- 4. Zang Mevrouw C. Wassenbergh Kolb [Sopraan]
  - a. Hoe schoon de morgendauw Lodewijk Mortelmans
  - b. Kindje wat ben je toch zacht
  - c. 't Meezeken
- 5. Piano de Heer A. C. Moulijn Afdagio uit de eerste sonate van Ludwig van Beethoven
- 6. Zang Mevrouw C. Wassenbergh Kolb
  - a. Kruisweg

Kor Kuiler

b. Lied

Bernard Zweers

c. Het lied der Terwe

Kees Andriessen

7. Piano - de Heer A. C. Moulijn Rhapsodie van Johannes Brahms

#### PAUZE

8. Vertooning van Nederlandsche nieuwsfilmen.

Hoe schoon de morgendauw

Muziek van Lodewijk Mortelmans Gedicht van Cuido Gezelle

Hoe schoon de morgendauw, hoe schoon de versche blommen, Hoe schoon de zonnestraal, die door dien dreupel beeft; Hoe schoon moet ginder zijn, dat hier wij schoonheid nommen En dat maar eenen glimlach van de opper schoonheid heeft. Hoe schoon de morgendauw, hoe schoon de versche blommen

Hoe schoon de zonnestraal, die door dien dreupel beeft, Hoe schoon!

Hoe schoon!

Kindje wat ben je toch zacht

Muziek van Lodewijk Mortelmans Gedicht van J. Reddingius

Kindje, wat ben je toch zacht, kopje van sintel fijn goud, Pret mondje glundert en lacht, of je vertellen wat wodt, Oogelijns glinstren helder en rein,

Wanneer ik ze zoek, mijm'rend van boven mijn boek,

In dit hel-blije festijn.

Kindje, mijn kindje van licht, kindje gij wonderlijk wonder, 'k Wil je kussen, 't zachte gezicht, o zoo voorzichtig en stil.

't Meezeken

Muziek van Lodewijk Mortelmans Gedicht van Cuido Cezelle

Daar hipt en wipt, den tak omtrent,
Een pimpel meesk' half zonneblend,
En 'k hoor zyn bekske naaldefijn,
Herhalend en herhalend zijn,
Hoe 't blijde en hoe 't ja vromer is,
Na dien 't nu eenmaal zomer is,
Jawel, mijn kleentje en mee met U,
Zoo hipt mijn hert en wipt het nu vol hope
Opdat 't weer zonneschijn verblijden zal,
En zomer zijn.

### Kruisweg

Muziek van Kor Kuiler

> Eenzaam op 'd oude kruisweg, treurt een verlaten huis, Zwart op grijze wolken, vormen de kraaien een kruis. Rood door 't hooge kruisraam, schemert een lichte lamp Croen op verweerde ruiten, flakkert manedamp. Eenzaam op 'd oude kruisweg, staat een vervallen kruis, Droef de verlaten Christus, droom'rig het boom geruisch. Grijs in het grachte water, spiegelen kruis en huis. Blank op het zwarte water, vormen de zwanen een kruis.

> > Lied

Muziek van Bernard Zweers Gedicht van Helene Swarth

Diep in het dennenbosch ziepelde zonnegoud,
Dwars door het sparrenhout, vroolijk op 't mosch.
Zong daar geen vogelijn, juigend met fluitgeluid,
Spranklend zijn klanken uit, weeldrig als wijn.
Res tegen 't hemelblauw, Hoog op een sparretak,
Zong 't of zijn hartje krak, zangen van trouw.
Ziel van den zomertijd! Stem van mijn eigen ziel!
Wie toch die zang ontviel, wijdend gewijd,
'k Weet het nog altoos niet, Diep in mijn boezem nu,
Droom ik heel zoet van U, Jubelt dat lied.

Het lied der Terwe

Muziek van Kees Andriessen Gedicht van R. de Clerq

Heerlijke terwe, siersel der aarde,
Goud in Uw verwe, Goud in Uw waarde,
Heerlijke terwe, vroomheid en vreugd,
Rijk is de boer, als de terwe deugt!
Waai in de winde, straal in de zonne,
Edel gezinden, Eeuwig gewonde
Heerlijke terwe, vroomheid en vreugd,
Rijk is de boer, als de terwe deugt!
Handen die zwaaien, Herten ten hoogste,
Zalig die zaaien, zalig die oogsten,
Heerlijke terwe, vroomheid en vreugd,
Rijk is de boer, als de terwe deugt.

A Commission of the Commission of the

## ALGEMEEN NEDERLANDSCH VERBOND

AFDEELING: ARUBA

## PAN AM CLUB, Friday, 16th of June at 8 p. m.

Mrs. C. Wassenbergh - Kolb (soprano) of Holland, accompanied by Dr. A. C. Moulijn

#### ENGLISH SONGS:

a. Roses of Forgivness

b. If Winter Comes

c. Somewhere a Voice is calling

Guy d'Hardelot

H. M. Termint Arthur Tate

Silent picture of the Dutch islands:

JAVA SUMATRA BALI

previous to the picture a short explanation by one of the members of the Union.

Mrs. C. Wassenbergh - Kolb (soprano) of Holland, accompanied by Dr A. C. Moulijn.

#### **DUTCH SONGS:**

a. Hoe schoon de Morgendauw

b. Lied

c. Lied der Terwe

L. Mortelmans

B. Zweers

Kees Andriessen

SHOWING OF THE AMERICAN RADIOPICTURE

"DIXIANA"

#### ROSES OF FORGIVNESS

Words by Edw. Feschemacher Music by Guy d' Hardelot

If you came back from out the mist of years,
With roses of forgiveness in your hands,
Should I not clasp them still and tenderly,
As when we trod the sun-kissed mem'ry lands?
If you came back with sorrow in your eyes,
And in your heart great bitterness and pain,
Should I not give each hour of life, my soul,
To win you back to joy and hope again?
If you came back from out the mist of years,
I would not blame you, though my tears might flow,
But read with you the Book of Love again,
From the dear page we left so long ago!

IF WINTER COMES

Words by Reginald Arkell Music by H. M. Termint

Love is a tale that is told
Life is a book we may read
Hearts as they yearn, are the pages we turn,
Where-ever the story may lead.
Springtime may colour the page
Summers theirs loveliness lend
And autumns unfold with their brown and their gold
But winter must come in the end.

REFRAIN:

If winter comes and all your skies are grey Though gloomy shadows fall across your way, Don't sit and dream of the days gone by, When life was young and hope was high, If winter comes with bitter hail and snow, And there is frost on the pane Then just trudge along with a smile and a song Summer will come again. Swallows may fly to the south, Leaving theirs nest by the wall Winds may grow chill on the crest of the hill The last rose of summer may fall. Friends who were dear may forget, Leaving your heart with its pain, But love that is true will be waiting for you, When swallows fly northward again.

SOMEWHERE A VOICE IS CALLING

Words by Eileen Newton Music by Arthur F. Tate

Dusk, and the shadow falling, O'er land and sea; Somewhere a voice is calling, Calling for me

Night and the stars are gleaning, Tender and true; Dearest, my heart is dreaming, Dreaming of you

## HOE SCHOON DE MORGENDAUW

Muziek van Lodewijk Mortelmans Gedicht van Guido Gezelle

Hoe schoon de morgendauw, hoe schoon de versche blommen, Hoe schoon de zonnestraal, die door dien dreupel beeft:

Hoe schoon moet ginder zijn, dat hier wij schoonheid nommen En dat maar eenen glimlach van de opper schoonheid heeft.

Hoe schoon de morgendauw, hoe schoon de versche blommen Hoe schoon de zonnestraal, die door dien dreupel beeft,

Hoe schoon! Hoe schoon!

#### LIED

Muziek van Bernard Zweers Gedicht van Helene Swarth

Diep in het dennenbosch ziepelde zonnegoud,
Dwars door het sparrenhout, vroolijk op 't mosch.
Zong daar geen vogelijn, juigend met fluitgeluid,
Spranklend zijn klanken uit, weeldrig als wijn.
Ros tegen 't hemelblauw, Hoog op een sparretak,
Zong 't of zijn hartje brak, zangen van trouw.
Ziel van den zomertijd! Stem van mijn eigen ziel!
Wie toch die zang ontviel, wijdend gewijd,
'k Weet het nog altoos niet, Diep in mijn boezem nu,
Droom ik heel zoet van U, Jubelt dat lied.

### HET LIED DER TERWE

Muziek van Kees Andriessen Gedicht van R. de Clerq

Heerlijke terwe, siersel der aarde,
Goud in Uw verwe, Goud in Uw waarde,
Heerlijke terwe, vroomheid en vreugd,
Rijk is de boer, als de terwe deugt!
Waai in de winde, straal in de zonne,
Edel gezinden, Eeuwig gewonde
Heerlijke terwe, vroomheid en vreugd,
Rijk is de boer, als de terwe deugt!
Handen die zwaaien, Herten ten hoogste,
Zalig die zaaien, zalig die oogsten,
Heerlijke terwe, vroomheid en vreugd,
Rijk is de boer, als de terwe deugt.



# This work is made available to the public courtesy of: **Biblioteca Nacional Aruba, Departamento Arubiana-Caribiana**(National Library of Aruba, National and Special Collections Department)

Original file location: <a href="https://archive.org/details/bibliotecanacionalaruba">https://archive.org/details/bibliotecanacionalaruba</a>

For questions about this work, requests for use of (high-resolution) original master images, etc., please contact us at:

#### Biblioteca Nacional, Dept. Arubiana/Caribiana

Address Bachstraat 5, Oranjestad, Aruba

Phone +297 582-6924

Fax +297 583-8485

Email info@bibliotecanacional.aw

Web http://www.bibliotecanacional.aw/pages/arubiana-caribiana/

Facebook http://facebook.com/bnaarubiana

(Please include the unique identifier/URL/filename of the document when contacting us)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License



https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/

This is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

#### You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

#### Under the following terms:

Attribution — You must give appropriate credit [to Biblioteca Nacional Aruba, linking to the original URL of this source document], provide a link to the license [https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/], and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

NonCommercial — You may not use the material for commercial purposes.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.